

**A BIZOTTSÁG (EU) 2020/4 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE****(2019. augusztus 29.)****a bizonyos tengerfenéki fajoknak a Földközi-tengeren folytatott halászatára vonatkozó visszasdobási terv létrehozásáról szóló (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 15. cikke (6) bekezdésére, valamint 18. cikke (1) és (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1380/2013/EU rendelet célja a visszasdobás gyakorlatának az Unió halászati tevékenysége tekintetében történő fokozatos felszámolása a fogási korlátok, valamint – a Földközi-tengeren – az (EU) 2019/1241 európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> IX. mellékletében meghatározott minimális méret hatálya alá tartozó fajok állományait érintő fogások kirakodására irányuló kötelezettség bevezetése révén.
- (2) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (1) bekezdésének d) pontja szerint a tengerfenéki halászat vonatkozásában a Földközi-tengeren a halászatot meghatározó fajokra legkésőbb 2017. január 1-jétől, az összes többi fajra pedig legkésőbb 2019. január 1-jétől érvényes a kirakodási kötelezettség.
- (3) Az (EU) 2019/1022 európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> többéves tervet hoz létre bizonyos tengerfenéki fajoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozóan. Franciaország, Olaszország és Spanyolország közös ajánlást nyújtott be, amelyben *de minimis* kivételt kérelmezett a fenékvonóhálósval ejtett fogások tekintetében. Ez a kérelem azonban egy tizenhárom fajból álló csoportra vonatkozik, amelyek közül csak egy tartozik a többéves terv hatálya alá. A közös ajánlás továbbá mentességet kér a nyílt vízi fajok fenékvonóhálósval ejtett járulékos fogásaira vonatkozóan. Ez a kérelem azonban a tengerfenéki állományokra irányuló olyan halászati tevékenységekre vonatkozik, amelyek nem csak a többéves tervben foglalt halászati tevékenységekre korlátozódnak.
- (4) Az Adriai-tengerre és a Földközi-tenger délkeleti részére vonatkozóan nem kerültek elfogadásra többéves tervek.
- (5) A kirakodási kötelezettség végrehajtása érdekében az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (6) bekezdése felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján egy legfeljebb hároméves időszakra – amely összesen további három évre megújítható – szóló visszasdobási terveket fogadjon el a tagállamok által az illetékes tanácsadó testületekkel egyeztetve kidolgozott közös ajánlások alapján.
- (6) Az (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(4)</sup> bizonyos tengerfenéki fajoknak a Földközi-tengeren folytatott halászata kapcsán 2017. január 1. és 2019. december 31. között alkalmazandó visszasdobási tervet írt elő a Földközi-tengeren közvetlen állománygazdálkodási érdekekkel bíró tagállamok (Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Málta és Szlovénia) által a Bizottsághoz 2016-ban benyújtott három közös ajánlás alapján. A közös ajánlások a Földközi-tenger nyugati részére, az Adriai-tengerre, illetve a Földközi-tenger délkeleti részére vonatkoztak.

<sup>(1)</sup> HL L 354., 2013.12.28., 22. o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1241 rendelete (2019. június 20.) a halászati erőforrások és a tengeri ökoszisztémák technikai intézkedések révén történő védelméről, az 1967/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet, továbbá az 1380/2013/EU, az (EU) 2016/1139, az (EU) 2018/973, az (EU) 2019/472 és az (EU) 2019/1022 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 894/97/EK, a 850/98/EK, a 2549/2000/EK, a 254/2002/EK, a 812/2004/EK és a 2187/2005/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 198., 2019.7.25., 105. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1022 rendelete (2019. június 20.) a tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról és az 508/2014/EU rendelet módosításáról (HL L 172., 2019.6.26., 1. o.).

<sup>(4)</sup> A Bizottság (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. október 20.) bizonyos tengerfenéki fajoknak a Földközi-tengeren folytatott halászatára vonatkozó visszasdobási terv létrehozásáról (HL L 14., 2017.1.18., 4. o.).

- (7) Az (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló rendeletet az (EU) 2018/153 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(5)</sup> és az (EU) 2018/2036 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(6)</sup> módosította a közvetlen állománygazdálkodási érdekekkel bíró érintett tagállamok által benyújtott, valamint a Földközi-tenger nyugati részére, az Adria-tengerre és a Földközi-tenger délkeleti részére vonatkozó közös ajánlást követően.
- (8) 2019 májusában Franciaország, Olaszország és Spanyolország a regionális Pescamed magas szintű csoporton belüli konzultációt követően benyújtották a Bizottságnak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott tengerfenéki halászattal kapcsolatos visszadobási tervre vonatkozó közös ajánlásukat.
- (9) A regionális Sudestmed magas szintű csoporton belüli konzultációt követően Ciprus, Görögország, Olaszország és Málta 2019 májusában benyújtották a Bizottságnak a Földközi-tenger délkeleti térségében folytatott tengerfenéki halászattal kapcsolatos visszadobási tervre vonatkozó közös ajánlásukat.
- (10) A regionális Adriatica magas szintű csoporton belüli konzultációt követően Horvátország, Olaszország és Szlovénia 2019 májusában benyújtották a Bizottságnak az Adria-tengeren folytatott tengerfenéki halászattal kapcsolatos visszadobási tervre vonatkozó közös ajánlásukat.
- (11) A három közös ajánlást a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) 2019. július 1–5-i nyári plenáris ülésén <sup>(7)</sup> értékelte.
- (12) A három magas szintű tagállami munkacsoport 2019 júliusában aktualizált, a tudományos szakvéleményekkel összehangolt közös ajánlásokat nyújtott be.
- (13) Az 1380/2013/EU rendelet 18. cikke értelmében a Bizottság figyelembe vette mind a HTMGB értékelését, mind annak szükségességét, hogy a tagállamok biztosítsák a kirakodási kötelezettség teljeskörű végrehajtását.
- (14) A Földközi-tenger nyugati részére vonatkozó aktualizált közös ajánlás az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (5) bekezdésének b) pontjában előírt, nagy túlélési arányon alapuló mentesség 2021. december 31-ig történő alkalmazását javasolja a horgokkal és horogsorokkal (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) kifogott nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*) esetében. A HTMGB úgy vélte, hogy e mentesség alátámasztására 2018-ban benyújtottak bizonyos bizonyítékokat. A 2019-ben szolgáltatott további adatok még jobban alátámasztják a kérelem indokoltságát. Ezért az említett mentesség alkalmazását helyénvaló 2021. december 31-ig meghosszabbítani.
- (15) A három aktualizált közös ajánlás javasolja a túlélési arányon alapuló mentesség 2021. december 31-ig történő alkalmazását a Földközi-tenger nyugati részén, az Adria-tengeren és a Földközi-tenger délkeleti részén hálókkal (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN), valamint rákcsapdákkal és csapdákkal (FPO, FIX) kifogott európai homár (*Homarus gammarus*) és langusztafélék (*Palinuridae*) esetében. A HTMGB úgy vélte, hogy a további bizonyítékok nyújtására használt módszer megalapozott volt, és a túlélési arány magas (64 %) volt. A fentiek fényében e mentességek alkalmazását helyénvaló 2021. december 31-ig meghosszabbítani.
- (16) A Földközi-tenger nyugati részére vonatkozó aktualizált közös ajánlás az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (5) bekezdésének c) pontjában előírt *de minimis* kivétel alkalmazását javasolja a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorrú durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus* spp.), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polypriion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*), az aranydurbincs (*Sparus aurata*) és a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*) esetében a fenékvonóhálót (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-áig 2020-ban és 2021-ben; a kopoltyúhálót és tükörhálót (GNS, GN, GND, GNC, GTN,

<sup>(5)</sup> A Bizottság (EU) 2018/153 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. október 23.) a bizonyos tengerfenéki fajoknak a Földközi-tengeren folytatott halászatára vonatkozó visszadobási terv létrehozásáról szóló (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet módosításáról (HL L 29., 2018.2.1., 1. o.).

<sup>(6)</sup> A Bizottság (EU) 2018/2036 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. október 18.) a bizonyos tengerfenéki fajoknak a Földközi-tengeren folytatott halászatára vonatkozó visszadobási terv létrehozásáról szóló (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet módosításáról (HL L 327., 2018.12.21., 27. o.).

<sup>(7)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/plen1902>

GTR, GEN) használó hajók által a piros ostorgarnéla kivételével e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 3 %-áig 2020-ban és 2021-ben; valamint a horgokat és horogsorokat (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) használó hajók által a nagyszemű vörösdurbincs és a piros ostorgarnéla kivételével e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-áig 2020-ban és 2021-ben. A HTMGB megítélése szerint bizonyíték van arra, hogy a fedélzeten elvégzett további kezelés és a válogatással eltöltött idő miatt növekedtek a költségek. A HTMGB továbbá tudomásul vette a nem szándékos fogások parton történő kezelésének költségeire vonatkozó bizonyítékokat; e tevékenység nehezen követhető nyomon a Földközi-tenger térségében, mivel a flotta főként kisüzemi hajókból áll, amelyek számos, a part különböző részein elhelyezkedő kikötőben rakodják ki fogásaikat. A HTMGB arra a következtetésre jutott, hogy a csekély mennyiségek és a rendkívül sok kirakodóhely miatt még ha el is lehetne adni a kirakodott nem szándékos fogásokat, a bizonyítékok arra utalnak, hogy a beszedési költségek aránytalanok lennének.

- (17) Az Adriai-tengerre vonatkozó aktualizált közös ajánlás a *de minimis* kivétel alkalmazását javasolja a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csikossügérek (*Epinephelus spp.*), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), az aranydurbincs (*Sparus aurata*) és a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*) esetében a fenékvonóhálót (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-áig 2020-ban és 2021-ben; a kopolyúhálót és tükörhálót (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) használó hajók által a piros ostorgarnéla kivételével, de a közönséges nyelvhal beszámításával e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 3 %-áig 2020-ban és 2021-ben; valamint a horgokat és horogsorokat (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) használó hajók által a nagyszemű vörösdurbincs és a piros ostorgarnéla kivételével, de a közönséges nyelvhal beszámításával e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-áig 2020-ban és 2021-ben. A HTMGB megítélése szerint bizonyíték van arra, hogy a fedélzeten elvégzett további kezelés és a válogatással eltöltött idő miatt növekedtek a költségek. A HTMGB továbbá tudomásul vette a nem szándékos fogások parton történő kezelésének költségeire vonatkozó bizonyítékokat; e tevékenység nehezen követhető nyomon a Földközi-tenger térségében, mivel a flotta főként kisüzemi hajókból áll, amelyek számos, a part különböző részein elhelyezkedő kikötőben rakodják ki fogásaikat. A HTMGB arra a következtetésre jutott, hogy a csekély mennyiségek és a rendkívül sok kirakodóhely miatt még ha el is lehetne adni a kirakodott nem szándékos fogásokat, a bizonyítékok arra utalnak, hogy a beszedési költségek aránytalanok lennének.
- (18) A Földközi-tenger délkeleti részére vonatkozó aktualizált közös ajánlás a *de minimis* kivétel alkalmazását javasolja a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csikossügérek (*Epinephelus spp.*), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a fenékvonóhálót (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-áig 2020-ban és 2021-ben; a kopolyúhálót és tükörhálót (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) használó hajók által az említett fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 3 %-áig 2020-ban és 2021-ben, valamint a horgokat és horogsorokat (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) használó hajók által a nagyszemű vörösdurbincs kivételével, de a szürke tőkehal beszámításával e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-áig 2020-ban és 2021-ben. A HTMGB megítélése szerint bizonyíték van arra, hogy a fedélzeten elvégzett további kezelés és a válogatással eltöltött idő miatt növekedtek a költségek. A HTMGB továbbá tudomásul vette a nem szándékos fogások parton történő kezelésének költségeire vonatkozó bizonyítékokat; e tevékenység nehezen követhető nyomon a Földközi-tenger térségében, mivel a flotta főként kisüzemi hajókból áll, amelyek számos, a part különböző részein elhelyezkedő kikötőben rakodják ki fogásaikat. A HTMGB arra a következtetésre jutott, hogy a csekély mennyiségek és a rendkívül sok kirakodóhely miatt még ha el is lehetne adni a kirakodott nem szándékos fogásokat, a bizonyítékok arra utalnak, hogy a beszedési költségek aránytalanok lennének.
- (19) A HTMGB megjegyezte azt is, hogy a (16), a (17) és a (18) preambulumbekzdésben említett kivételek sokféle visszadobási arányt mutató fajok széles csoportját fedik le, ugyanakkor úgy véli, hogy tekintettel az érintett halászati tevékenységek összetettségére, az ilyen széles körű lefedettség helytálló megközelítés. Végezetül a HTMGB úgy vélte, hogy az egyes fajokra vonatkozó egyedi *de minimis* kivételek valószínűleg számos különféle kivételt eredményeznének, amelyek éppolyan nehezen lennének nyomon követhetőek. A javasolt kivételek olyan fajcsoportokra vonatkoznak, amelyek az (EU) 2019/1241 rendelet IX. melléklete szerinti legkisebb méretek hatálya alá tartozó fajok többi részét fedik le, és amelyekre nem vonatkoznak fogási korlátok; ezért az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) és (9) bekezdése nem alkalmazandó. Emellett e fajok kifogása egyidejűleg és nagyon eltérő mennyiségekben történik, ami megnehezíti az egy-egy állományra összpontosító megközelítést. Ráadásul e fajok egyedeit kisüzemi halászhajók fogják ki, kirakodásuk pedig a part mentén elszórva található számos különböző kirakodási ponton történik.

- (20) A három aktualizált közös ajánlás javasolja a *de minimis* kivétel alkalmazását a szardella (*Engraulis encrasicolus*), a szardínia (*Sardina pilchardus*), a makrélák (*Scomber* spp.) és a fattyúmakrélák (*Trachurus* spp.) esetében a fenékvonóhálót (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX) használó hajók által a Földközi-tenger nyugati részén, az Adriai-tengeren és a Földközi-tenger délkeleti részén e fajokból ejtett összes éves járulékos fogás legfeljebb 5 %-áig 2020-ban és 2021-ben. A HTMGB megítélése szerint bizonyíték van arra, hogy a fedélzeten elvégzett további kezelés és a válogatással eltöltött idő miatt növekedtek a költségek. A HTMGB továbbá tudomásul vette a nem szándékos fogások parton történő kezelésének költségeire vonatkozó bizonyítékokat; e tevékenység nehezen követhető nyomon a Földközi-tenger térségében. A HTMGB arra a következtetésre jutott, hogy a csekély mennyiségek és a rendkívül sok kirakodóhely miatt még ha el is lehetne adni a kirakodott nem szándékos fogásokat, a bizonyítékok arra utalnak, hogy a beszédési költségek aránytalanok lennének.
- (21) A fentiek fényében a (16), a (17), a (18) és a (20) preambulumbekkezdésben említett *de minimis* kivételeket helyénvaló – a közös ajánlásban szereplő százalékos arányoknak megfelelően és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében megengedett szinteket meg nem haladó értékek szerint – 2021. december 31-ig alkalmazni.
- (22) Végezetül a Földközi-tenger délkeleti részére vonatkozó aktualizált közös ajánlás azt javasolja, hogy a visszadobási terv földrajzi hatályát a GFCM 14, 21, 24, 26 és 27 földrajzi alterületekre is ki kell terjeszteni. A HTMGB utalt erre a javaslatra, de nem tett további észrevételeket. A hatálynak a Földközi-tenger délkeleti medencéjének egészére történő kiterjesztése növelni fogja az egységességet, és lehetővé teszi a kirakodási kötelezettség jobb végrehajtását. A földrajzi hatály ily módon történő kiterjesztése ezért megfelelőnek tűnik.
- (23) A tagállamok újra megerősítették elkötelezettségüket az iránt, hogy az aktuális kutatási programok eredményeinek megfelelően fokozzák a halászeszközök szelektivitását, így csökkentve és korlátozva a nem szándékos fogásokat és különösen a minimális állományvédelmi referenciaméret alatti fogásokat.
- (24) A tagállamok továbbá kötelezik magukat arra, hogy további halbölcsőhelyeket jelöljenek ki a fiatal egyedek mortalitásának csökkentése érdekében.
- (25) A Földközi-tenger nyugati részére vonatkozó közös ajánlással összhangban az érintett tagállamok ösztönzik a T90 típusú, 50 mm szembőségű léhéből készült zsákvég vagy hosszabbító elem használatát és az azonnali hatályú halászati tilalakkal kapcsolatos kísérletek folytatását.
- (26) Az aktualizált közös ajánlásokban javasolt intézkedések összhangban vannak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (4) bekezdésével, 15. cikke (5) bekezdésének c) pontjával és 18. cikkének (3) bekezdésével, ezért belefoglalhatók az (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelettel létrehozott visszadobási tervbe.
- (27) A kis méretű nyílt vízi fajokra irányuló halászat esetében az e fajokra vonatkozó *de minimis* kivételeket az (EU) 2018/161 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(8)</sup> határozza meg. Ezzel szemben a kis méretű nyílt vízi fajok tengerfenéki halászat során ejtett járulékos fogásaira vonatkozó *de minimis* kivételeket az (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló rendeletben indokolt szerepeltetni.
- (28) Az (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (29) mivel az e rendeletben előírt intézkedések közvetlenül érintik az uniós hajók halászati idényének tervezését és az ahhoz kapcsolódó gazdasági tevékenységeket, e rendeletnek a kihirdetése után azonnal hatályba kell lépnie. Ezt a rendeletet 2020. január 1-jétől indokolt alkalmazni,

<sup>(8)</sup> A Bizottság (EU) 2018/161 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. október 23.) egyes kis méretű nyílt tengeri fajok földközi-tengeri halászatában alkalmazandó *de minimis* kivétel meghatározásáról (HL L 30., 2018.2.2., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

### 1. cikk

Az (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk e) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„e) a »Földközi-tenger délkeleti része«: a GFCM 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 és 27 földrajzi alterületek.”

2. A 3. cikk (1) bekezdésének g)–i) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„g) a Földközi-tenger nyugati részén a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*) horgokkal és horogsorokkal (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) ejtett fogásai;

h) a Földközi-tenger nyugati részén, az Adriai-tengeren és a Földközi-tenger délkeleti részén az európai homár (*Homarus gammarus*) hálókka (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN), valamint rákcsapdákkal és csapdákkal (FPO, FIX) ejtett fogásai;

i) a Földközi-tenger nyugati részén, az Adriai-tengeren és a Földközi-tenger délkeleti részén a langusztafélék (*Palinuridae*) hálókka (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN), valamint rákcsapdákkal és csapdákkal (FPO, FIX) ejtett fogásai.”

3. A 4. cikk (1) bekezdése a) pontjának iii–vi. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„iii. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus* spp.), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*), az aranydurbincs (*Sparus aurata*) és a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-a;

iv. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus* spp.), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a kopoltyúhálót és tükörhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 3 %-a;

v. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus* spp.), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a horgokat és horogsorokat használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a;

vi. a szardella (*Engraulis encrasicolus*), a szardínia (*Sardina pilchardus*), a makrelák (*Scomber* spp.) és a fattyúmakrelák (*Trachurus* spp.) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves járulékos fogás legfeljebb 5 %-a.”

4. A 4. cikk (1) bekezdése b) pontjának v–viii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„v. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus* spp.), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), az aranydurbincs (*Sparus aurata*) és a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-a;

- vi. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csikossügérek (*Epinephelus* spp.), a csikos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a kopolyúhálót és tükörhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 3 %-a;
- vii. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csikossügérek (*Epinephelus* spp.), a csikos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a horgokat és horogsorokat használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a;
- viii. a szardella (*Engraulis encrasicolus*), a szardínia (*Sardina pilchardus*), a makrélák (*Scomber* spp.) és a fattyúmakrélák (*Trachurus* spp.) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves járulékos fogás legfeljebb 5 %-a.”
5. A 4. cikk (1) bekezdése c) pontjának iv–vii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:
- „iv. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csikossügérek (*Epinephelus* spp.), a csikos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-a;
- v. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csikossügérek (*Epinephelus* spp.), a csikos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a kopolyúhálót és tükörhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 3 %-a;
- vi. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorru durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávós durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csikossügérek (*Epinephelus* spp.), a csikos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*), a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a horgokat és horogsorokat használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a;
- vii. a szardella (*Engraulis encrasicolus*), a szardínia (*Sardina pilchardus*), a makrélák (*Scomber* spp.) és a fattyúmakrélák (*Trachurus* spp.) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves járulékos fogás legfeljebb 5 %-a.”

## 2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2020. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. augusztus 29-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER